



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44
Donnerstag,
17.10.2013
KW 42

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,
E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

A Amtliche Bekanntmachungen

Bürgerinformation Breitband

Am Dienstag, 22. Oktober und Mittwoch, 23. Oktober 2013 findet jeweils von 19.00 bis 21.00 Uhr im Bürgersaal Stegen eine Vor-Ort-Beratung durch den Vertriebspartner der Deutschen Telekom AG, die Firma Mobilfunk Kürner aus Kirchzarten, statt. Eine Anmeldung ist hierfür nicht notwendig. In allen Ortsteilen von Stegen stehen somit jetzt Breitband-Geschwindigkeiten bis zu 50.000 bit/s zur Verfügung. Jeder Bürger, der eine Verbesserung seines Breitbandanschlusses möchte - bis hin zum Fernsehen übers Internet (Entertain) - muss selbst tätig werden. Eine automatische Umstellung findet nicht statt.

Die Deutsche Telekom AG hatte - wie mehrfach berichtet - als jeweils günstigster Bieter die Aufträge erhalten, die Ortsteile von Stegen mit einer zukunftsrichtigen Breitbandgeschwindigkeit zu versorgen. Mit dem Ausbau des Ortsteiles Stegen sind nun alle Ortsteile versorgt. Die Gemeinde investierte in den letzten 2 Jahren hierfür rund 240.000 € und erhält vom Land rund 90.000 €.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Mountainbike, schwarz, Fundort: Rechtenbach

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet am Mittwoch, 23.10.2013 ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Meier, Bad Krozingen, Tel. 07633/10080, oder an die Abfallberatung, Tel. 01802/254648.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.

Der Forstbezirk Kirchzarten

bietet für Privatwaldbesitzer und Brennholzelbsterwerber beim Forstlichen Hauptstützpunkt in St. Peter, Scheuergasse 9, folgende Lehrgänge an:

- Motorsägen-Grundlehrgang Model 1 und 2 am 05./06.11.13 und am 04./05.12.13, Voraussetzung: persönliche Schutzkleidung und ein Mindestalter von 18 Jahren.

Lehrgangsgebühr 120,00 €. Waldbesitzer mit Wald in Baden-Württemberg 40,00 €. Anmeldeschluss: 25.10.13.

- Der Privatwald als Energieholzlieferant am 29.11.13, Voraussetzung: keine. Lehrgangsgebühr 40,00 €. Waldbesitzer mit Wald in Baden-Württemberg 20,00 €. Anmeldeschluss: 15.11.13
- Holz in Spannung am 21.11.13, Voraussetzung: Nachweis eines Motorsägenlehrgangs und persönliche Körperschutz-ausrüstung. Lehrgangsgebühr 40,00 €; kostenfrei für Versicherte der LBG Baden-Württemberg. Anmeldeschluss: 11.11.13.

Anmeldung für die Kurse erfolgt beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Forstbezirk Kirchzarten, Ottentstr. 6, Kirchzarten, per E-Mail an Forst.Kirchzarten@lkbh.de per Telefon unter 0761-2187-5184 oder per Fax unter 0761-2187-75184.

Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	19.09.2013
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	OT Eschbach, Untertal
Einsatzzeit:	6.00 – 11.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1140
Beanstandungen:	49
Höchstgeschwindigkeit:	71

Datum:	09.10.2013
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	OT Eschbach, L 127, Untertal
Einsatzzeit:	14.03 – 19.34 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1400
Beanstandungen:	59
Höchstgeschwindigkeit:	78

Arbeitsfeld Theater

Am Donnerstag, 17. Oktober, informieren Praktiker über die Berufs- und Arbeitswelt am Theater. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im neuen Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über das Studium und die anschließende Berufspraxis informieren wollen.



Umwelttipp

Garten im Herbst

Für die einen bedeutet der Herbst eine bunte Blätterfarbenpracht an Baum und Strauch – andere bewaffnen sich mit Rechen oder Laubsauger, um Ordnung in der Natur zu schaffen, und rücken abgeblühten Stauden sofort mit der Heckenschere zu Leibe.

Dabei täte ein bisschen „Unordnung“ der Natur durchaus gut: Das sich zersetzende Laub ist eine lebensnotwendige Nahrungsgrundlage für viele Bodenkleintiere. Regenwürmer, Tausendfüßler, Asseln und Milben übernehmen die Grobarbeit, Pilze und Bakterien zersetzen in Feinarbeit die Blattreste. So entsteht Humus, der seine Nährstoffe den Pflanzen wieder zur Verfügung stellt.

Neben der Nährstoffversorgung übernehmen die Blätter noch weitere wichtige Funktionen im Naturhaushalt: Laub bildet eine wärme- und feuchtigkeitsisolierende Schicht, schützt also die Wurzeln von Heckengehölzen, Stauden, Rosen und kälteempfindlichen Gehölzen vor frühem und strengem Frost. Auch schattenverträgliche Frühblüher wie Schneeglöckchen oder Buschwindröschen profitieren von der schützenden Laubschicht.

Für viele im und am Boden lebende Tiere bedeutet eine isolierende Laubschicht eine sichere Überwinterungsmöglichkeit und Nahrungsgrundlage. So verbringen die meisten Schmetterlinge, die im kommenden Sommer die Wiesen und Sträucher bevölkern werden, den Winter als Raupen in der Laubstreu. Viele Käfer, zum Beispiel Marien- und Laufkäfer, wandern im Herbst von Rasen und Beeten in diese „Winterlager“ ein. Andere Insekten sind auf trockene, hohle Pflanzenstängel oder stehen gebliebene Blütenstände angewiesen. Im Winterhalbjahr sind diese Kleinbiotope vor allem für die Insekten fressenden Vögel wie Drosseln, Meisen, Rotkehlchen und Heckenbraunelle eine natürliche Nahrungsquelle, die viel höher einzustufen ist als jede Art der Vogelfütterung.

Wo immer möglich, sollte das Laub deshalb wenigstens bis zum Frühjahr als natürliche Bodenbedeckung liegen bleiben. Überall geht das aber nicht: Rasen zum Beispiel fault leicht unter einer geschlossenen Laubschicht und befestigte Flächen eignen sich nicht für den natürlichen Abbau. Aus Sicherheitsgründen muss Laub von Treppen, Gehwegen und Straßen entfernt werden. Das zusammengefegte Laub sollte möglichst auf offenen Bodenflächen oder unter Büschen und Hecken verteilt werden. Ein in einer Gartenecke angelegter Laub- und Reisighaufen kann außerdem zu einem Winterquartier für Igel und Erdkröte werden.



Schulische Nachrichten

Mitgliederversammlung

des Fördervereins der Realschule am Giersberg. Alle Mitglieder des „Vereins der Freunde und Förderer der Realschule am Giersberg Kirchzarten“ sind recht herzlich eingeladen zur Mitgliederversammlung am 06.11.2013 um 19 Uhr in der Realschule am Giersberg. Als Tagesordnungspunkte vorgesehen sind unter anderem die Berichte des Vorstandes und des Schatzmeisters und die Neuwahlen der Vorstandsmitglieder. Der Förderverein freut sich über eine rege Teilnahme. Bei Rückfragen: 90964-200



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 19.10.2013
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 20.10.2013
10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderkirche im Pfarrsaal



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64,
Freiburg, Tel. 0761/24288

Sonntag

Waldsee-Apotheke, Schwarzwaldstr. 127,
Freiburg, Tel. 0761/32524

Montag

Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11,
Freiburg, Tel. 0761/7075155

Dienstag

Greifen-Apotheke,
Bahnhofstr.6,
Kirchzarten, Tel. 5313

Mittwoch

St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17,
Kirchzarten, Tel. 5047

Donnerstag

Easy-Apotheke,
Bismarkallee 13 (im Hbf.),
Freiburg, Tel. 0761/2967780

Freitag

Karls-Apotheke, Leopoldring 5,
Freiburg, Tel. 0761/34422

Donnerstag, 24.10.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

20.00 Uhr Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2014 im Pfarrsaal

Freitag, 25.10.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 20.10.2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 24.10.2013

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

19.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 25.10.2013

7.45 Uhr Schüलगottesdienst

19.00 Uhr Gottesdienst mit Pater Zacharias

Anschl. Treffen im Pfarrsaal

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst

Sonntag, 20.10.13

10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Susanne Berninger) im Ökum. Zentrum Stegen, gleichzeitig Kindergottesdienstanschließend Tee im Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

Folkloretanz mit Live Musik

Samstag, 19.10.13, 10.30 – 16.00 Uhr, Bürgerhaus Wittental:

Es werden wieder Tänze aus der Bretagne, dem Elsass, Griechenland, Mazedonien u. a. Regionen getanzt. Dazu gibt es Live Musik auf traditionellen Instrumenten. Tanzleitung Vera Schaller, Heidelberg. Bitte etwas für die gemeinsame Mittagstafel mitbringen. Für Getränke ist gesorgt. Kostenbeitrag: € 20,00 (Ermäßigt € 15,00). Bitte dringend anmelden. Pfr. J. Wegner 0761-69679178, E-mail: wegnerjoerg@me.com

Musik für 3 und 4 Gäste...

Sonntag, 20.10.2013, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Konzert: Musik für 3 und 4 Gäste ... Ferdinand Ries: Flötenquartett d-Moll, WoO 35 Nr. 1, Franz Schubert: Triosonate B-Dur, D 471, Joseph Haydn: Quartett g-Moll, op. 20 Nr. 5, Ferdinand Ries: Streichtrio Es-Dur, op. 70 Nr. 1, W.A.Mozart: Flötenquartett D-Dur, KV 285. Auf historischen Instrumenten musizieren: Daniela Lieb, Traversflöte; Lotta Suvanto, Violine; Jeannette Dorée, Viola; Annetrin Beller, Violoncello



Vereinsnachrichten

Jugendfeuerwehr Stegen

Die Jugendfeuerwehr Stegen veranstaltet am 19. und 20. Oktober einen so genannten 24-Stunden Tag. Dabei wird sich die Jugendfeuerwehr von Samstag bis Sonntag im Feuerwehrhaus Stegen aufhalten. Neben einem Freizeitprogramm werden rund um die Uhr, mehrere unangekündigte, Einsatzübungen bewältigt. Diese verteilen sich auf die drei Ortsteile Stegen, Eschbach, Wittental. Die Jugendfeuerwehr Stegen bittet hier um Verständnis in der Bevölkerung.

FSV Rot-Weiß Stegen

Fr 18.10.2013

E1-Junioren Kleinfeldklasse
SV Kappel - FSV RW Stegen 17:30 Uhr

B1-Junioren 1. Kreislige (A)
SG Buchenbach - SG Vörstetten
in Stegen 19:00 Uhr

Sa 19.10.2013

E3-Junioren Kleinfeldklasse
FSV RW Stegen 3 - Polizei-SV Freiburg 3 10:30 Uhr

C3-Junioren Kleinfeldklasse
SG Buchenbach 3 - SF Norsingen 2
in Buchenbach 11:00 Uhr

C1-Junioren 1. Kreislige (A)
Alem. Freiburg Zähringen - SG Buchenbach 13:00 Uhr

C2-Junioren Kreisklasse
SG Buchenbach 2 - SG Au-Wittnau 2
in Buchenbach 13:30 Uhr

1. Mannschaft Landesliga
FSV Rot-Weiß Stegen - FC Zell 15:30 Uhr

A2-Junioren 1. Kreislige (A)
SG Elzach-Yach 2 - SG Stegen 2
in Winden 16:00 Uhr

So 20.10.2013

E2-Junioren Kleinfeldklasse
SV Opfingen 2 - FSV RW Stegen 2 11:00 Uhr

D1-Junioren Bezirksliga
FSV RW Stegen - SC Freiburg 12:00 Uhr

B2-Junioren Kreisklasse
SG Buchenbach 2 - FC Emmendingen 2
in Stegen 14:00 Uhr

2. Mannschaft 2. Kreislige (B)
Türkücü Freiburg - FSV Rot-Weiß Stegen 2 15:00 Uhr

Ringkampfsport u. Oktoberfest

Die Ringer des SV Eschbach 1967 treten am 19. Oktober wieder zu Heimkämpfen an. Auf folgende Begegnungen dürfen Sie sich freuen: SV Eschbach 1967 II gegen Waldkirch-Kollnau II und SV Eschbach 1967 I gegen KSV Rheinfelden. Die Kämpfe der zweiten Mannschaften beginnen um 18:30 Uhr, die erste Mannschaften treffen ab 20:00 Uhr aufeinander.

Neben einem spannenden Turnier feiern wir auch Oktoberfest. Alle Fans und Gäste dürfen sich wieder auf feine Weißwürst, Brezeln, Fleischkäsweckle und ein umfangreiches Getränkeangebot freuen. Ab 22 Uhr feiern Sie in geselliger Runde bei Musik und Barbetrieb weiter. Wer in Dirndel oder Lederhosen kommt begrüßen wir herzlich mit einem Glas Sekt. Veranstaltungsort ist die Sporthalle Eschbach, Am Sommerberg 9.

Miteinander Stegen e.V.

Unter den verschiedenen Bitten, die im Netzbüro vorgebracht werden, sind auch immer wieder solche um finanzielle Zuwendungen auf Grund von unerwarteten Engpässen und Notlagen im Alltagsleben.

Miteinander Stegen e.V. hat deshalb einen dauerhaften Sozialfonds eingerichtet, damit nach einer Überprüfung der Bedürftigkeit rasch geholfen werden kann.

Einige Spenden sind bereits eingegangen; weitere sind sehr willkommen!

Spenden richten Sie bitte an Miteinander Stegen e.V.,

Konto: 44 33 462, BLZ 680 510 04,

Sparkasse Hochschwarzwald,

Verwendungszweck: Sozialfonds

Seniorenwohnanlage Stegen

Am Freitag, 18. Oktober, 16.30 bis 17.30 Uhr, führt Herr Dr. Michael Glajcar, Mitbewohner der Seniorenwohnanlage Stegen, in unserem verdunkelbaren Mehrzweckraum Dias und Tonaufnahmen aus früheren Zeiten vor. Auf dem Programm stehen 2 Ton-Dia-Shows aus dem Jahr 1994: 1. Wanderung zur Hochkönigsburg im Rahmen einer Projektwoche im Elsass; 2. Bericht einer Bio-Arbeitsgemeinschaft „Der Kombucha-Tee“.

Weitere Veranstaltungen sind im monatlichen Rhythmus geplant. Stegener Senioren sind herzlich willkommen.

Tourismus Dreisamtal

Sonntag, 27. Oktober

9 Uhr: Bauernhof- und Mühlenbrunch auf dem Altvogtshof mit Produkten aus eigener Herstellung. Bitte melden Sie sich an.

Ort: Oberried, Altvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a,
Anmeldung und Infos: Familie Tröscher, Tel. 61 818 oder
Mail: info@altvogtshof.de

Mittwoch, 30. Oktober

Letzte Gelegenheit in diesem Jahr!

15 - ca. 16:30 Uhr: Erlebnisführung - durch den Kernort von Kirchzarten. Bei diesem Spaziergang erfahren Sie viel Wissenswertes und Spannendes über die größte Gemeinde im Dreisamtal, von der Zeit der Kelten bis heute. Linda Feist, ganzheitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald, zeigt Ihnen Ihren Urlaubs- oder Wohnort aus ungewöhnten Perspektiven! Treffpunkt: vor der Tourist-Info, Hauptstraße 24, Kirchzarten, Kosten: Erwachsene: 4€, Kinder: 3€, Familien: 8€. Ermäßigung mit Gästekarte.

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: Wetterbuchen Exkursion am Schauinsland mit herrlichem Panorama! Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wandern Sie mit durch das Naturschutzgebiet mit einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland. Geprägt von Wind und Wetter stehen sie gebeugt, knorrig und trotzend fest an ihrem Platz. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch, welche Bedeutung der Kuh zukommt . . . Gutes Schuhwerk ist erforderlich. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. *Treffpunkt:* Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, *Kosten:* 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr *Anmeldung und Infos:* Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €. *Anmeldung und Infos:* Familie Mayer, Tel. 1214

Donnerstags:

10-11 Uhr: Kräuterseminar: Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterrimbiss. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!* *Weitere Infos:* Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Neu! 16 - 17:30 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. *Treffpunkt:* Parkplatz an der Bergstation Schauinsland *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

Freitags:

Witterungsabhängig! 14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. *Treffpunkt:* Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, *Kosten:* 79 € pro Person

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €

Minigolf : Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus! Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Willi Rombach, Tel. 1538 oder 0151/ 572 810 79, www.kutschfahrten-dreisamtal.de

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27
Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. *Öffnungszeiten:* Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 077 oder 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672. Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten. *Öffnungszeiten:* mittwochs von 12-16 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11–16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten

ALTE SÄGE Zarten

Führungstermine können bis Ende Oktober gerne telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau, Tel. 613 27 oder Tel. 3965-40

„ZWISCHE DE ZILDE“

Mund-Art mit Ulrike Derndinger und Heinz Siebold am Samstag, 19. Oktober, 19 Uhr in der Talvogtei, Große Stube, Kartenvorverkauf in der Tourist-Info

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im „iPunkt Dreisamtal“ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

Landfrauenverein Kirchz.- Stegen

Viele LandFrauen sind im Verkauf aktiv: im (eigenen) Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in der Weinwerbung, als Angestellte im Einzelhandel vor Ort - oder sie sind auf der Suche nach einem Einstieg in eine Verkaufstätigkeit. Diese Frauen will das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden mit seiner dreitägigen Schulung unterstützen. Themen sind: Verkaufstraining, Körpersprache, Warenpräsentation, Wer beiden entwickeln etc.

Die 3-tägige Schulung findet in Freiburg statt, und zwar am 20. und 27. Januar sowie am 3. Februar 2014 (drei Montage). Die Teilnahmegebühr beträgt ca. 138,00 €. Gefördert wird die Maßnahme über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der EU. Weitere Informationen unter www.landfrauenverband-suedbaden.de. Interessentinnen sollten sich möglichst bald melden beim LandFrauenverband Südbaden, Bildungs- und Sozialwerk e.V., Tel. 0761-2713328 oder unter landfrauenverband@blhv.de.

Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

Fr., 18.10.2013, 18.30 Uhr, Konzert „Von Rom nach Buenos Aires“ - Das Duo Legretto, Thomas Kolfhaus – Flöte, Wolfgang Schubert – Gitarre, spielen u.a. italienische und Tango Suiten im Foyer.

SV Kirchzarten

Zum Saisonabschluss 2013 trifft sich die Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten am Mittwoch, den 13.11.2013, um 18.30 Uhr im essZimmer beim Campingplatz Kirchzarten. Zu diesem gemütlichen Beisammensein, bei dem auch die Urkunden und Abzeichen für dieses Jahr ausgegeben werden, sind alle Teilnehmer der Übungsabende und alle Mitglieder der Sportabzeichengruppe mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen.

Schwarzwälder Pferdezüchtgenossenschaft

Am Samstag, 19.10.2013 findet in der Weißstannenhalle in St.Märgen die diesjährige Kaltblutkörung sowie ein Verkaufsmarkt von Schwarzwälder Kaltblütern aller Altersklassen statt. Beginn der

Körung ist um 9 Uhr. Beginn der Verkaufsschau um 14 Uhr. Für Bewirtung sorgt die Schwarzwälder Pferdezüchtgenossenschaft und bittet gleichzeitig wieder um Kuchen Spenden. Weitere Info: www.schwarzwaelder-pferdezuechtgenossenschaft.de

Fahr- u. Reitergruppe St. Peter

Am Sonntag, den 27. Oktober, ab 14.30 Uhr findet auf dem Vereinsreitplatz (Einfahrt Sportplatz, Badeweier) ein Ponyreitangebot für Kinder statt. Die Eltern dürfen sich über unser Kaffee- und Kuchenangebot freuen! Wenn vorhanden, bitte (Fahrrad-) Helme mitbringen.

Einladung zum Orgel-Kennenlernen

Schon mal dran gedacht Orgel spielen zu lernen? Bezirkskantor Johannes Götz startet im Dezember wieder einen Kurs für angehende Organisten und Organistinnen. Er sucht junge Talente, die sich anstecken lassen von seiner Begeisterung für Orgel. Die Teilnehmer sollten schon etwas Klavier spielen können, dann geht alles schneller. Um Interessierten das Instrument zu zeigen lädt er zu zwei Terminen ein: Samstag, 19. Oktober ins Neustädter Münster und Samstag, 26. Oktober in die Barockkirche St. Peter. Beginn ist jeweils 15 Uhr mit einer Orgelführung. Im Anschluß kann jedes Talent die Orgel mit mitgebrachten Klavierstücken ausprobieren. Die Diözese sponsert den Unterricht, so dass man für wenig Geld eine gute Musikausbildung erhält. Kontakt: 07651/3116 oder johannes.goetz@t-online.de

Selbermacher Herbstferien-Freizeit

vom 28. - 31. Oktober 2013. Wir verbringen wieder vier spannende Tage im Werkelgarten am Giersberg. Das Programm schreibt uns einfach das Leben. Wir versorgen uns selbst, sammeln und sägen Holz, holen Wasser am Brunnen und Milch beim Bauern, backen im Lehmofen, kochen auf dem Feuerherd in der Draußenküche, ernten Kartoffeln im Garten und machen daraus ein leckeres Essen. Mal sehen, was sonst noch so alles ansteht – z.B. schnitzen oder Nuss-Leckereien herstellen oder... ? - vielleicht habt Ihr ja noch eine Idee? Veranstalter: Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten und einfach-leben-Schule e.V. Treffpunkt: Kneipp-Werkelgarten am Giersbergspielplatz in Kirchzarten; Dauer: 10 – 16 Uhr (in Ausnahmefällen Verlängerung bis 16.30 Uhr möglich). Alter: ab 8 Jahren Anzahl: max. 18 Teilnehmer/innen bei 4 Betreuer/innen Kosten: 75 – 110 € (incl. Verpflegung) – je nach Selbsteinschätzung der finanziellen Lage Ermäßigung für Geringverdienende möglich. Information und Anmeldung: Gudrun Janoschka, Ökopaedagogin, Freizeitleiterin, Tel. 07660-9419442, Email: guja@gmx.net, www.einfachlebenschule.de

Meisterschule Zahntechnik

Die Freiburger Meisterschule im Zahntechniker-Handwerk bietet im Rahmen der Meistervorbereitung erneut einen Themen-Infotag, dieses Mal zum Thema „Kombi“ an. Dieser Thementag findet am Samstag, 23. November von 10 bis 14 Uhr an der Gewerbe Akademie Freiburg statt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Die angehenden Meister werden über die Planung der Arbeit, die statischen Verhältnisse, die Vielfalt der Konstruktionsmöglichkeiten bis hin zur Durchführung dieser komplexen Arbeit im Prüfungsablauf informiert. Dieser Info-Tag ist eine gute Gelegenheit, sich umfassend über die Meisterprüfungsarbeiten zu informieren. Der Info-Tag findet im Bildungszentrum für Zahntechnik, Raum Schauinsland und Zahnlabor 2, statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen können telefonisch unter 0761 15250-67 oder per E-Mail unter; i.poeppelmann@wissen-hoch-drei.de erfolgen. Eine Anmeldung ist auch per Fax unter 0761 1525068 möglich.

Noch nicht daran gedacht?

3-Monats-Kalender

Kalendarium 297 x 355 mm,
2/0-farbig rot/schwarz,

Werbefläche:

Kopfteil 297 x 210 mm.
4-farbiger Druck

400g Bilderdruck matt,

Wire -0-Bindung weiß

ab € **2,35**
ab 200 Stück

3-Monats-Kalender ab 50 Stück je	€ 3,95
3-Monats-Kalender ab 100 Stück je	€ 2,85
3-Monats-Kalender ab 200 Stück je	€ 2,35

4-Monats-Kalender

Kalendarium 297 x 470 mm,
2/0-farbig rot/schwarz,

Werbefläche:

Kopfteil 297 x 210 mm.
4-farbiger Druck

400g Bilderdruck matt,

Wire -0-Bindung weiß

ab € **2,55**
ab 200 Stück

3-Monats-Kalender ab 50 Stück je	€ 4,15
3-Monats-Kalender ab 100 Stück je	€ 3,10
3-Monats-Kalender ab 200 Stück je	€ 2,55

Streifenkalender

Kalendarium 160 x 650 mm,
2/0-farbig rot/schwarz,

Werbefläche:

Kopfteil 160 x 120 mm.
4-farbiger Druck

400g Bilderdruck matt,

Wire -0-Bindung weiß

ab € **2,35**
ab 200 Stück

3-Monats-Kalender ab 50 Stück je	€ 3,95
3-Monats-Kalender ab 100 Stück je	€ 2,85
3-Monats-Kalender ab 200 Stück je	€ 2,35

Alle Preise zuzüglich Verpackungs-/Frachtkosten und Mehrwertsteuer.

Druckfähige Daten werden geliefert, die Gestaltung des Kopfteils wird nach Aufwand berechnet.

Dann wird es höchste Zeit – das Jahr geht schnell zu Ende!

Das beliebteste Werbemittel ist immer noch der Kalender, denn an 365 Tagen im Jahr ist Ihre Werbung bei Ihrem Kunden im Blickpunkt. Weitere Auflagen und Preise auf Anfrage.

Haben Sie noch Fragen? Gerne beraten wir Sie auch persönlich.

» Telefon: 07771 9317-932 «

Primo Verlag · Im Eschle 7 · 78333 Stockach
Tel. 07771/ 93 17 - 932 · Fax. 07771/ 93 17 - 935 ·
E-Mail: print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

Willkommen an Bord – Willkommen zu Hause:

Unser **Kreuzfahrtschiff MS Delphin****+** gibt Ihnen überall auf der Welt das Gefühl zu Hause zu sein. Auf dem kleinen, feinen Schiff sind Crew und Gäste eine Familie. Der rundum persönliche Service beginnt auf Wunsch schon an Ihrer Haustür! **Sind Sie dabei?**

WEIHNACHTEN unterm Kreuz des SÜDENS & SILVESTER IN RIO vom 17.12. – 06.01.2013. Erleben Sie mit uns die Weihnachtstage in der Weite des Atlantiks und starten Sie das neue Jahr mit Feuerwerk über dem Samba beschwingten Rio! Die Inseln Madeira, Teneriffa, die Kap Verden, die Metropolen Montevideo und Buenos Aires sorgen für eine traumhafte Kreuzfahrt. **Primo-Preis ab 2.690,- p.P.**



ARGENTINIEN & ANTARKTIS – INS REICH DER KÖNIGSPINGUINE 06.01. – 21.01.2014. Ab Buenos Aires geht es in die unberührte Natur Süd-Georgiens, zu den Kolonien von Abertausenden von Königspinguinen. Für immer unvergesslich – diese ursprünglichen Naturerlebnisse inmitten blau glitzender Eisberge, Panorama-Passagen zwischen Gletschern & steilen Felswänden **€ 2.990,- p.P.!**



Na, Reiselust bekommen? **Fordern Sie jetzt gleich das Gesamtprogramm** von Deutschlands beliebtesten Kreuzfahrtschiff an!

Weitere atemberaubende Routen warten auf Sie!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu folgender

Kreuzfahrt

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 · Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach



- Elektroinstallationen
- Altbauanierung
- Zähleranlage
- E-Check
- Satellitenanlagen
- Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260

elektro-wilkens@t-online.de

Physiotherapie Ulrike Pallutt

alle Kassen

Craniosacrale Therapie & Polarity

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche
- Shiatsu
- Massage & Lymphdrainage
- Wärme- und Kältetherapie
- Schlingentischtherapie
- Fußreflexzonentherapie



Praxis für Physiotherapie · Ulrike Pallutt
 Hirschenhofweg 4 · 79117 Freiburg - Ebnet · Tel 0761 / 612 93 14

Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!



ALLE Ausgaben
ALLE Formate
ALLE Preise

www.primo-stockach.de



Heinz Baumann
 www.heinz-baumann.de
 Im Eck 7, 79199Kirchzarten



· Sanitärtechnik · Wellness · Badmodernisierung
· Heizungstechnik · Solaranlagen · Blechbearbeitung

Holder gesucht !

Suche alten Schmalspurtraktor, auch mit Mängeln
 Telefon 01 74 - 3 34 74 85

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
 Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



Ausbildung mit Zukunft!

Wir bieten zum 1. September 2014 interessante Ausbildungs- und Studienplätze:

- Kaufleute für Bürokommunikation
- Verwaltungsfachangestellte
- Studiengang Public Management

Informationen / Onlinebewerbung unter:
www.freiburg.de/ausbildung
 oder bei Frau Hänggi, Tel. 0761/201-1224

Bewerbungsfrist: 31.10.2013
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Stadtverwaltung Freiburg
 Haupt- und Personalamt
 Rathausplatz 2-4
 79098 Freiburg

Freiburg
 IM BREISGAU

M. Höcklin
 Natursteinwerk

Große Ausstellung
 viele Grabsteine zur Ansicht am Lager
Urnengrabsteine in vielfältiger
 Auswahl. Ausführung von **Urnen-**
wandbeschriftungen.

Grabmale & Grabzubehör

*Gerne senden wir Ihnen kostenlos
 unseren Grabmalkatalog und
 die neue Urnensteinbroschüre zu.*

Steinbildhauermeister
 Talstraße 20 | 79843 Löffingen
 Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de



**VORGEZOGENER
 ANZEIGENSCHLUSS**

**KW
 44**

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

in der **KW 44 (28.10. bis 03.11.2013)** ist
 der Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei
 Ihrer Anzeigenplanung daran!

**primo
 verlag**
 Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

Ihr Primo Verlag
 Stockach



BITTE BEACHTEN!

Energiesparweltmeister.

Eine Plattform für alle Energiequellen: Mit SolvisMax –
 Modul für Modul – zur Wärme der Zukunft!



Sonnenkollektor

Brennwert (Gas oder Öl)

Wärmepumpe

Pellets, Holz, Kaminofen

Kraft-Wärme-Kopplung

Lassen

bad&nr[®]
 heizung

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
 Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Es weihnachtet schon!?



Buchen Sie bis zum
1. November Ihre Weih-
 nachts- und Neujahrs-
 grüße und sparen Sie

10%

Unter www.primo-stockach.de Motiv
 aussuchen und Anzeige schalten

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45,
 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

**primo
 verlag**
 Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

Das Herbstenerlebnis in der Region

Infos & Reservierung 07633/92 332 160
Bohrerhof
 Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
 durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr
 Bachstraße 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch • bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Mediadaten, Infos und Aktionen Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo
 verlag**